



Vertrieben durch

**Steinbach International GmbH**

L. Steinbach Platz 1  
4311 Schwertberg, Austria



[helpdesk.steinbach.at](mailto:helpdesk.steinbach.at)



Produktinformationen/ Product information/ Informations relatives au produit/ Informazioni sul prodotto/ Informacije o izdelku/ Informații despre produs/ Informace o výrobku/ Informacje o proizvodu/ Termékinformáció/Informácie o výrobku/ Продуктова информация/ Уrün bilgileri/ Informacije o produkcije/ Información sobre el producto

[steinbach-group.com](http://steinbach-group.com)



Pool Control App



Ersatzteile/ Spare parts/ Pièces de rechange/ Parti di ricambio/ Nadomestni delji/ Pieše de schimb/ Náhradní díly/ Zamjenski dijelovi/ Pótalkatrészek/ Náhradné diely/ Резервни части/ Yedek parçaları/ Części zamienne/ Piezas de recambio

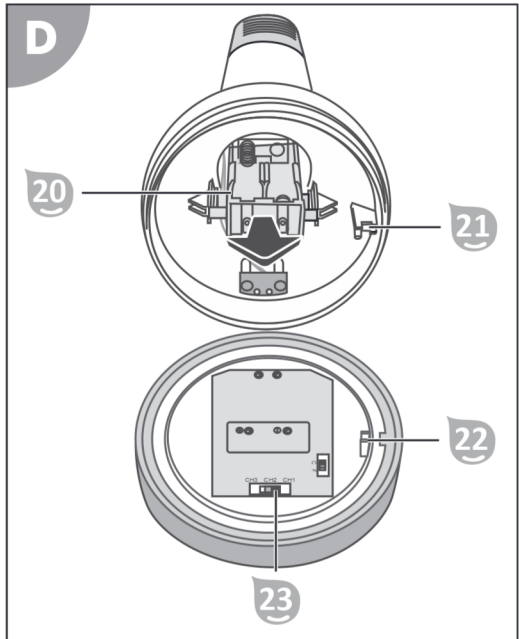
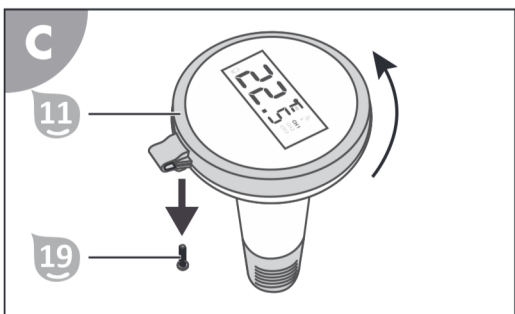
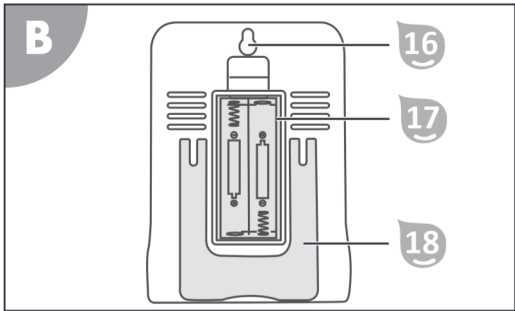
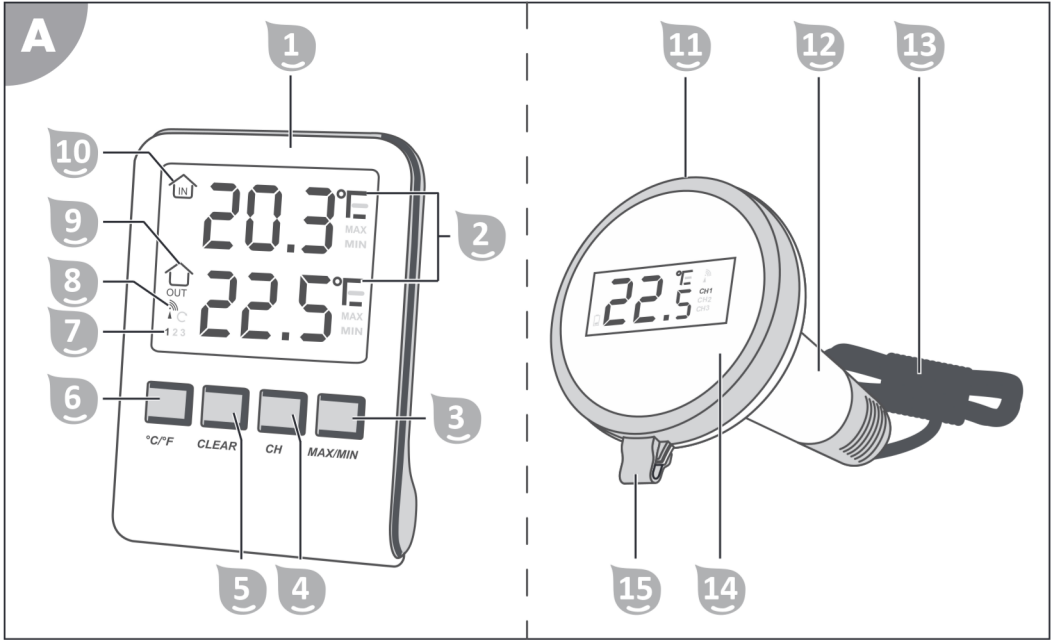
[steinbach-group.com/de/ersatzteile](http://steinbach-group.com/de/ersatzteile)

Bedienungsanleitung / User Manual / Mode d'emploi / Istruzioni per l'uso / Operación manual / Návod k obsluze / Használati útmutató / Navodila za uporabo / Návod na obsluhu / Instrukcja obsługi / Manual de utilizare / Упутство за употребу / Ръководство за работа / Kullanim kılavuzu

## Digitales Funk Pool Thermometer



de	Thermometer.....	4	en	Thermometer.....	20
fr	Thermomètre.....	35	it	Termometro.....	51
es	Termómetro.....	67	cs	Teploměr.....	83
hu	Hőmérő.....	98	sl	Termometer.....	114
sk	Teploměr.....	129	pl	Termometr.....	144
ro	Termometru.....	160	hr	Termometar.....	176
bg	Термометър.....	191	tr	Termometre.....	207



## Spis treści

<b>Przegląd.....</b>	<b>3</b>
<b>Zakres dostawy / części urządzenia.....</b>	<b>145</b>
<b>Informacje ogólne.....</b>	<b>146</b>
Przeczytać i przechowywać instrukcję obsługi.....	146
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem.....	146
<b>Objaśnienie znaków.....</b>	<b>146</b>
<b>Bezpieczeństwo.....</b>	<b>147</b>
Objaśnienie wskazówek.....	147
Ogólne wskazówki bezpieczeństwa.....	148
<b>Pierwsze uruchomienie.....</b>	<b>149</b>
Kontrola dostawy pod kątem kompletności i uszkodzeń.....	150
Podstawowe czyszczenie produktu.....	150
<b>Obsługa.....</b>	<b>150</b>
Wkładanie i wymiana baterii.....	151
Ręczne wyszukiwanie nadajnika.....	152
Funkcja maksimum/minimum.....	153
Jednostka temperatury.....	154
Dodatkowe stacje zewnętrzne.....	154
<b>Czyszczenie.....</b>	<b>155</b>
Czyszczenie produktu.....	155
<b>Przechowywanie.....</b>	<b>156</b>
Pakowanie i przechowywanie produktu.....	156
<b>Lokalizacja usterki.....</b>	<b>156</b>
<b>Dane techniczne.....</b>	<b>158</b>
<b>Deklaracja zgodności.....</b>	<b>158</b>
<b>Utylizacja.....</b>	<b>158</b>
Utylizacja opakowania.....	158
Utylizacja produktu.....	159

## Zakres dostawy / części urządzenia

- |    |                                  |    |                     |
|----|----------------------------------|----|---------------------|
| 1  | Stacja wewnętrzna                | 13 | Linka mocująca      |
| 2  | Jednostka temperatury (°C/°F)    | 14 | Tarcza wyświetlacza |
| 3  | Przycisk MAX/MIN                 | 15 | Miejsce zawieszenia |
| 4  | Przycisk CH                      | 16 | Zaczep              |
| 5  | Przycisk CLEAR                   | 17 | Komora baterii      |
| 6  | Przycisk °C/°F                   | 18 | Podpórka            |
| 7  | Wskaźnik kanału                  | 19 | Śruba               |
| 8  | Wskaźnik sygnału                 | 20 | Koszyk na baterie   |
| 9  | Wskaźnik temperatury zewnętrznej | 21 | Trzpień zamykający  |
| 10 | Wskaźnik temperatury wewnętrznej | 22 | Otwór               |
| 11 | Pierścień zamykający             | 23 | Przełącznik kanałów |
| 12 | Stacja zewnętrzna                |    |                     |



## Informacje ogólne

### Przeczytać i przechowywać instrukcję obsługi



Niniejsza instrukcja obsługi jest częścią składową cyfrowego bezprzewodowego termometru basenowego (dalej: „produkt”). Zawiera ona ważne informacje dotyczące obsługi.

Przed użyciem produktu przeczytać dokładnie instrukcję obsługi, a w szczególności wskazówki bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji może prowadzić do ciężkich obrażeń ciała lub uszkodzeń produktu.

Instrukcję obsługi opracowano na podstawie norm i reguł obowiązujących w Unii Europejskiej. Za granicą należy przestrzegać również wytycznych i ustaw krajowych.

Instrukcję obsługi zachować do dalszego użycia. Przekazując produkt osobom trzecim przekazać koniecznie niniejszą instrukcję obsługi.

### Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do pomiaru temperatury pod wodą lub wewnątrz pomieszczeń.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego – nie do celów profesjonalnych.

Używaj produktu wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Każdy inny sposób użytkowania jest niezgodny z przeznaczeniem i może prowadzić do szkód materialnych, a nawet osobowych.

Produkt nie jest zabawką dla dzieci.

Zarówno producent, jak i sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użycia albo użycia niezgodnego z przeznaczeniem.

### Objaśnienie znaków

W niniejszej instrukcji obsługi, na produkcie oraz na opakowaniu stosuje się następujące symbole.



Ten symbol oznacza przydatne informacje dodatkowe związane z montażem lub eksploatacją.



Produkty oznaczone tym symbolem są urządzeniami III klasy ochronności.



Napięcie stałe



Deklaracja zgodności (patrz rozdział „Deklaracja zgodności”): Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wszystkie odnośne przepisy wspólnotowe obowiązujące na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

## Bezpieczeństwo

### Objaśnienie wskazówek

W niniejszej instrukcji obsługi stosuje się następujące słowa sygnałowe.

#### **UWAGA!**

Ten symbol / to słowo sygnałowe oznacza zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, którego nieuniknięcie może skutkować śmiercią albo ciężkimi obrażeniami.

#### **OSTRZEŻENIE!**

Ten symbol / to słowo sygnałowe oznacza zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, którego nieuniknięcie może skutkować niewielkimi albo umiarkowanymi obrażeniami.

#### **WSKAZÓWKA!**

To słowo sygnałowe ostrzega przed możliwymi szkodami materialnymi.

## Ogólne wskazówki bezpieczeństwa

### **⚠ OSTRZEŻENIE!**

#### **Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń przez dzieci lub osoby niepełnosprawne intelektualnie w wyniku zaniedbania obowiązku nadzoru!**

Osoby, które nie są w stanie ocenić ogólnego ryzyka i samodzielnie uniknąć zagrażającego niebezpieczeństwa, mogą doznać obrażeń spowodowanych produktem lub wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z produktem.

- Nigdy nie zostawiaj dzieci ani osób niepełnosprawnych intelektualnie bez nadzoru, kiedy produkt jest używany.

#### **Ogólne wskazówki dotyczące baterii**

### **⚠ UWAGA!**

#### **Niebezpieczeństwo obrażeń i uszkodzenia.**

Nieprawidłowe użytkowanie baterii może doprowadzić do uszkodzenia sąsiadujących elementów oraz obrażeń ciała spowodowanych wypływającym elektrolitem.

- Nigdy nie zdejmuj warstwy ochronnej baterii, nie zwieraj baterii i nie próbuj ich ładować.
- Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie źródła ciepła, ognia lub bezpośredniego nasłonecznienia.
- W jednym zestawie używaj wyłącznie baterii tego samego rodzaju, nie używaj jednocześnie baterii o różnym stopniu zużycia lub akumulatorów razem z nowymi bateriami.

- Wkładając baterie do komory baterii zwróć uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów.

### **⚠ OSTRZEŻENIE!**

#### **Niebezpieczeństwo poparzeń!**

Baterie mogą czasami wyciekać, szczególnie jeżeli są już nieco starsze. Bezpośredni kontakt z elektrolitem grozi poparzeniami.

- Unikaj kontaktu elektrolitu ze skórą, oczami i śluzówkami.
- W razie kontaktu z elektrolitem natychmiast obficie przemyj zanieczyszczone miejsca czystą wodą i jak najszybciej skontaktuj się z lekarzem.
- W razie dostania się elektrolitu do oczu natychmiast przepłucz je zimną wodą. Płucz co najmniej 10 minut. Jak najszybciej skonsultuj się z lekarzem.
- Natychmiast wyjmij wyciekające baterie z komory baterii.

#### **Pierwsze uruchomienie**

### **⚠ UWAGA!**

#### **Niebezpieczeństwo uduszenia!**

Dzieci bawiące się folią opakowaniową mogą się w nią zaplątać i udusić.

- Dopilnować, aby dzieci nie bawiły się folią opakowaniową.

### **WSKAZÓWKA!**

Nieostrożne otwieranie opakowania, w szczególności przy użyciu ostrych lub spiczastych przedmiotów, może spowodować uszkodzenie produktu.

- Podczas otwierania opakowania zachowaj szczególną ostrożność.
- Nie wbijaj w opakowanie ostrych lub spiczastych przedmiotów.

## WSKAZÓWKA!

Podczas przechowywania lub transportu bez opakowania istnieje podwyższone ryzyko uszkodzenia produktu.

- Nie wyrzucaj opakowania.
- W razie uszkodzenia opakowania należy je wymienić na podobne.

### Kontrola dostawy pod kątem kompletności i uszkodzeń

1. Ostrożnie otwórz opakowanie.
2. Wyjmij wszystkie części z opakowania.
3. Sprawdź kompletność dostawy.
4. Sprawdź dostawę pod kątem uszkodzeń.

### Podstawowe czyszczenie produktu

1. Usuń materiał opakowaniowy i wszystkie folie ochronne, jeśli takie są.
2. Wyczyść wszystkie dostarczone elementy zgodnie z opisem w rozdziale „Czyszczenie”.

*Produkt jest oczyszczony i gotowy do użycia.*

## Obsługa

Cyfrowy bezprzewodowy termometr basenowy składa się z 2 urządzeń pomiarowych:

- Stacja wewnętrzna **1** (odbiornik)
- Stacja zewnętrzna **12** (nadajnik).

**Stacja zewnętrzna** odpowiada za pomiar temperatury wody (np. w basenie, stawie), a stacja wewnętrzna za pomiar temperatury w mieszkaniu.



Jeśli umieścisz stację zewnętrzną w wodzie, przywiąż ją za pomocą linki mocującej **13**.

**Stacja wewnętrzna** będzie pokazywać na wyświetlaczu zarówno temperaturę miejsca, w którym jest ustawiona, jak i temperaturę wody przekazywaną przez stację zewnętrzną drogą radiową.



Stację wewnętrzną można zawiesić na ścianie za pomocą zaczepu **16** lub ustawić przy użyciu podpórki **18**.

Zasięg sygnału pomiędzy stacją zewnętrzną a wewnętrzną wynosi na otwartej przestrzeni maksymalnie 60 m. Konstrukcje żelbetowe i podobne przeszkody osłabiają siłę sygnału. Stacji zewnętrznych nie należy również umieszczać w pobliżu źródeł zakłóceń elektrycznych (np. monitory, telewizory, urządzenia radiowe).



Prawidłowy pomiar temperatury następuje w cieniu. Chroń urządzenia pomiarowe przed bezpośrednim nasłonecznieniem, aby zapobiec zafałszowanym wynikom pomiaru.

## WSKAZÓWKA!

Woda lub inne płyny znajdujące się w komorze baterii mogą spowodować zwarcie baterii.

- Dopilnuj, aby do wnętrza obudowy nie dostała się woda ani inne ciecze.

## Wkładanie i wymiana baterii

### Stacja zewnętrzna

Baterie stacji zewnętrznej **12** należy wymienić, gdy na wyświetlaczu pojawi się symbol baterii.

1. Usuń śrubę **19**, aby poluzować zabezpieczenie przed przekręceniem (patrz **rys. C**).
2. Otwórz obudowę: odkręć pierścień zamykający **11** w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
3. Wyjmij pierścień zamykający **11** razem z przezroczystą osłoną wyświetlacza i tarczą wyświetlacza **14**.

*Obudowa jest otwarta.*

4. Wsuń koszyk na baterie **20** z obudowy (patrz **rys. D**).
5. Wyjmij stare baterie.
6. Włóż 2 nowe baterie typu AAA.

Zawsze wymieniaj cały zestaw baterii. Nigdy nie używaj baterii o różnym stanie naładowania. Używaj wyłącznie baterii zgodnych ze specyfikacją w rozdziale „Dane techniczne”.





7. Wsuń koszyczek na baterie 20 do oporu do obudowy.
8. Nałóż tarczę wyświetlacza 14 na obudowę w taki sposób, aby trzpień zamykający 21 znalazł się w otworze 22 (patrz rys. D).
9. Nałóż przezroczystą osłonę wyświetlacza na tarczę wyświetlacza 14 w taki sposób, aby dobrze przylegała do pierścienia uszczelniającego.
10. Umieść pierścień zamykający 11 na osłonie wyświetlacza.
11. Skręć pierścień zamykający 11 z obudową, obracając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
12. Wkręć śrubę 19 w łącznik 15 (patrz rys. C).

*Na wyświetlaczu pojawią się na chwilę wskaźniki. Mierzona temperatura zewnętrzna wyświetla się obok wskaźnika temperatury zewnętrznej 9. Ustawiony kanał radiowy wyświetla się we wskaźniku kanału 7.*

## Stacja wewnętrzna

Baterie stacji wewnętrznej 1 należy wymienić, gdy na wyświetlaczu pojawi się symbol baterii.

1. Usuń pokrywę komory baterii z komory baterii 17.
2. Wyjmij stare baterie.  
W komorze baterii dostarczonego produktu nie ma jeszcze baterii.
3. Włóż 2 nowe baterie typu AAA.  
Zawsze wymieniaj cały zestaw baterii. Nigdy nie używaj baterii o różnym stanie naładowania. Używaj wyłącznie baterii zgodnych ze specyfikacją w rozdziale „Dane techniczne”.
4. Zamknij komorę baterii 17 pokrywą komory baterii.

*Na wyświetlaczu pojawią się na chwilę wskaźniki. Mierzona temperatura wewnętrzna wyświetla się obok wskaźnika temperatury wewnętrznej 10. Wskaźnik sygnału 8 miga przez około 3 minuty. W tym czasie stacja wewnętrzna 1 szuka sygnału stacji zewnętrznej 12. Gdy tylko stacja wewnętrzna zacznie odbierać sygnał stacji zewnętrznej, będzie wskazywać temperaturę mierzoną przez stację zewnętrzną 12.*

## Ręczne wyszukiwanie nadajnika

Zdarza się, że stacja wewnętrzna 1 gubi sygnał radiowy stacji zewnętrznej 12 (np. w przypadku zakłóceń sygnału lub po wymianie baterii). Jeśli stacja wewnętrzna nie odbiera sygnału stacji zewnętrznej, to obok wskaźnika temperatury zewnętrznej 9 zamiast mierzonej temperatury wyświetlają się 3 poziome kreski („--.-”). Aby ponownie nawiązać połączenie, konieczne może być aktywowanie ręcznego wyszukiwania nadajnika.

## Ręczne aktywowanie wyszukiwania nadajnika



Podczas wyszukiwania nadajnika stacja wewnętrzna i zewnętrzna muszą być oddalone od ewentualnych źródeł zakłóceń (urządzenia elektroniczne i radiowe) o ok. 1,5 m.

1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk CH **4**.  
*Wskaźnik kanału **7** (stacja wewnętrzna) będzie pokazywał ten sam kanał, który ustawiono za pomocą przełącznika kanałów **23** (stacja zewnętrzna).*
2. Naciśnij przycisk CH **4** i przytrzymaj go 3 sekundy.  
*Wskaźnik sygnału **8** zacznie migać, a stacja wewnętrzna **1** będzie w tym czasie szukać sygnału radiowego stacji zewnętrznej **12**.*

Temperatura zmierzona przez stację zewnętrzną pojawi się obok wskaźnika temperatury zewnętrznej **9**, gdy tylko stacja wewnętrzna zacznie odbierać sygnał radiowy przez ustawiony kanał.

## Funkcja maksimum/minimum

Funkcja maksimum/minimum wyświetla najwyższe i najniższe wartości temperatury zmierzone po ostatnim resecie pamięci.

### Wyświetlanie temperatury maksymalnej i minimalnej

1. Naciśnij przycisk MAX/MIN **3**.  
*Pod jednostką temperatury (°C/°F) **2** pojawi się wskaźnik „MAX”. Na wyświetlaczu pojawią się wartości maksymalne temperatury zmierzone przez stacje wewnętrzną i zewnętrzną. Najpóźniej po 10 sekundach ponownie wyświetlą się aktualne wartości pomiaru.*
2. Naciśnij przycisk MAX/MIN **3**.  
*Pod jednostką temperatury (°C/°F) **2** pojawi się wskaźnik „MIN”. Na wyświetlaczu pojawią się wartości minimalne temperatury zmierzone przez stacje wewnętrzną i zewnętrzną. Najpóźniej po 10 sekundach ponownie wyświetlą się aktualne wartości pomiaru.*
3. Naciśnij przycisk MAX/MIN **3**.  
*Na wyświetlaczu pojawią się aktualne wartości temperatur, mierzone przez stacje wewnętrzną i zewnętrzną.*

### Kasowanie pamięci

1. Naciśnij przycisk MAX/MIN **3**.





- Pod jednostką temperatury (°C/°F) **2** pojawi się wskaźnik „MAX”.*
2. Naciśnij przycisk CLEAR **5**.  
*Zapisane maksymalne wartości temperatury zostaną skasowane.*
  3. Naciśnij przycisk MAX/MIN **3**.  
*Pod jednostką temperatury (°C/°F) **2** pojawi się wskaźnik „MIN”.*
  4. Naciśnij przycisk CLEAR **5**.  
*Zapisane minimalne wartości temperatury zostaną skasowane.*

## Jednostka temperatury

Cyfrowy bezprzewodowy termometr basenowy wskazuje temperatury mierzone przez stacje wewnętrzną i zewnętrzną w °C lub °F.

### Zmiana jednostki temperatury

1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk °C/°F **6**.  
*Jednostka temperatury (°C/°F) **2** zmieni się z „°C” na „°F” lub odwrotnie, a temperatura będzie się wyświetlać w wybranej jednostce.*

## Dodatkowe stacje zewnętrzne

Cyfrowy bezprzewodowy termometr basenowy ma 3 kanały radiowe. Dzięki temu stację wewnętrzną można używać jednocześnie z maksymalnie trzema stacjami zewnętrznymi. Dla każdej stacji zewnętrznej trzeba ustawić inny kanał radiowy.

### Ustawianie kanału

1. Otwórz obudowę stacji zewnętrznej **12** (patrz „Wkładanie i wymiana baterii”).
2. Ustaw odpowiedni kanał radiowy (CH1, CH2 lub CH3) za pomocą przełącznika kanału **21** (patrz **rys. D**).
3. Zamknij obudowę stacji zewnętrznej **12**.

*Ustawiony kanał pojawi się na wyświetlaczu stacji zewnętrznej.*

### Nawiązywanie połączenia radiowego



Podczas wyszukiwania nadajnika stacja wewnętrzna i zewnętrzna muszą być oddalone od ewentualnych źródeł zakłóceń (urządzenia elektroniczne i radiowe) o ok. 1,5 m.

1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk CH **4**.  
*Wskaźnik kanału **7** (stacja wewnętrzna) pokaże ten sam kanał radiowy, który ustawiono na odpowiednim urządzeniu zewnętrznym.*

Temperatura mierzona przez stację zewnętrzną wyświetla się na wyświetlaczu stacji wewnętrznej obok wskaźnika temperatury zewnętrznej 9.

## Naprzemiennie wyświetlanie kanałów

1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk CH 4.  
*Wskaźnik kanału 7 pokazuje „CH3”.*
2. Ponownie naciśnij przycisk CH 4.  
*Naprzemiennie wyświetlanie kanałów jest aktywne. Temperatury mierzone przez stacje zewnętrzne będą teraz wyświetlać się naprzemiennie w odstępach co 5 sekund.*
3. Naciśnij przycisk CH 4.  
*Naprzemiennie wyświetlanie kanałów zostało wyłączone. Wskaźnik kanału 7 pokazuje „CH1”. Wskaźnik temperatury zewnętrznej 9 pokazuje temperaturę mierzoną przez tę stację zewnętrzną, do której przypisano kanał „CH1”.*

## Czyszczenie

### WSKAZÓWKA!

Nieprawidłowe czyszczenie może spowodować uszkodzenie produktu.

- Po każdym użyciu umyj powierzchnię produktu czystą wodą.
- Nie używaj agresywnych środków czyszczących.
- Nie używaj ostrych lub metalowych przedmiotów, takich jak nóż, twarda szpachelka itp.
- Nie używaj szczotek do czyszczenia.
- Nie używaj myjki wysokociśnieniowej.

### Czyszczenie produktu

1. Spłucz powierzchnię produktu czystą wodą.
2. Usuń uporczywe zabrudzenia przy użyciu letniej wody i miękkiej, czystej gąbki.
3. Osusz produkt miękką, chłonną szmatką.

*Produkt jest czysty.*

## Przechowywanie

### Pakowanie i przechowywanie produktu

Podczas przechowywania wilgoć pozostała na produkcie może być przyczyną tworzenia się pleśni. Produkt należy przechowywać dopiero po jego całkowitym wyschnięciu.

1. Wyczyść produkt zgodnie z opisem w rozdziale „Czyszczenie”.
2. Włóż produkt do oryginalnego opakowania kartonowego.  
Jeśli nie masz już tego opakowania, użyj podobnego pojemnika o odpowiedniej wielkości.
3. Do opakowania, w którym będzie przechowywany produkt, włóż niniejszą instrukcję, a także wszystkie elementy dostarczone wraz z produktem.
4. Przechowuj zapakowany produkt w chłodnym i suchym miejscu.

*Produkt jest prawidłowo zapakowany i przechowywany.*

### Lokalizacja usterki

Błąd	Możliwa przyczyna i rozwiązania
Wskaźnik temperatury pokazuje „HH.H”.	Zmierzona temperatura jest wyższa od zakresu pomiarowego.
Wskaźnik temperatury pokazuje „LL.L”.	Zmierzona temperatura jest niższa od zakresu pomiarowego
Wskaźnik temperatury pokazuje „--.-”.	Sygnał stacji zewnętrznej nie jest odbierany. - patrz „Ręczne wyszukiwanie nadajnika”
Wskaźnik temperatury pokazuje „--.-”.	Baterie stacji zewnętrznej są rozładowane. - patrz „Wkładanie i wymiana baterii”
Wskaźnik temperatury pokazuje „--.-”.	Stacja zewnętrzna znajduje się w zbyt dużej odległości od stacji wewnętrznej. - Ustaw stacje bliżej siebie (maks. odległość 60 m)
Wskaźnik temperatury pokazuje „--.-”.	Na stacji wewnętrznej ustawiono niewłaściwy kanał radiowy. - patrz „Dodatkowe stacje zewnętrzne”

Błąd	Możliwa przyczyna i rozwiązania
Stacja zewnętrzna pokazuje „-50°C” lub „ERROR”	<p>Styki płytki drukowanej nie przylegają prawidłowo – wartości nie są przesyłane prawidłowo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Otwórz obudowę stacji zewnętrznej i upewnij się, że tarcza wyświetlacza została włożona zgodnie z opisem w rozdziale „Wkładanie i wymiana baterii”, a obudowa stacji zewnętrznej jest prawidłowo zamknięta.</li> </ul>


Jeśli nie uda się usunąć usterki, skontaktuj się z biurem obsługi klienta. Dane kontaktowe znajdują się na ostatniej stronie.




## Dane techniczne

Model:	061333
Zastosowane materiały:	ABS
Dokładność pomiaru:	$\pm 1^{\circ}\text{C}$ ( $\pm 2^{\circ}\text{F}$ ) od $0^{\circ}\text{C}$ do $50^{\circ}\text{C}$
Częstotliwość transmisji:	433 MHz
Efektywna moc promieniowana ERP:	-17,22 dBm
Zasięg systemu radiowego:	maks. 60 m (na otwartej przestrzeni)

### STACJA WEWNĘTRZNA

Wymiary (wys. x szer. x gł.):	100 mm x 70 mm x 25 mm
Masa:	64 g
Zasilanie:	2 x 1,5 V  , baterie AAA/LR3
Klasa ochronności:	III
Zakres pomiaru:	$-10^{\circ}\text{C}$ – $60^{\circ}\text{C}$ ( $14^{\circ}\text{F}$ – $140^{\circ}\text{F}$ )

### STACJA ZEWNĘTRZNA

Wymiary ( $\varnothing$ x dł.):	$\varnothing$ 80mm x 150 mm
Masa:	148 g
Zasilanie:	2 x 1,5 V  , baterie AAA/LR3
Klasa ochronności:	III
Stopień ochrony:	IPX7 (ochrona przed skutkami krótkotrwałego zanurzenia w wodzie)
Maksymalna głębokość wody:	2 m
Zakres pomiaru (woda):	$-20^{\circ}\text{C}$ – $60^{\circ}\text{C}$ ( $-4^{\circ}\text{F}$ – $140^{\circ}\text{F}$ )

## Deklaracja zgodności



Firma Steinbach VertriebsgmbH oświadcza niniejszym, że bezprzewodowy termometr basenowy typu 061333 spełnia wymogi dyrektywy 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE można znaleźć w internecie pod adresem: [www.steinbach-group.com](http://www.steinbach-group.com)

## Utylizacja

### Utylizacja opakowania



Opakowanie zutylizować, sortując wg rodzajów materiałów. Tekturę i karton zakwalifikować jako makulaturę, folie - jako surowce wtórne.

## Utylizacja produktu

Produkt należy zutylizować zgodnie z wytycznymi i przepisami dotyczącymi utylizacji obowiązującymi w danym kraju.



### **Zużytych urządzeń nie wolno utylizować razem z odpadami z gospodarstw domowych!**

W przypadku niemożliwości dalszego użytkowania produktu każdy odbiorca **ma ustawowy obowiązek oddawania zużytych urządzeń oddzielonych od odpadów z gospodarstw domowych**, np. w punkcie zbiórki w swojej gminie/dzielnicy. Stanowi to gwarancję fachowej utylizacji zużytych urządzeń i pozwala uniknąć negatywnego

oddziaływania na środowisko. Z tego powodu urządzenia elektryczne są oznaczone powyższym symbolem.



### **Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi!**

Użytkownicy są ustawowo zobowiązani do oddawania wszystkich baterii i akumulatorów – niezależnie od tego, czy zawierają one substancje szkodliwe\*, czy nie – do odpowiedniego punktu zbiórki w swojej gminie/dzielnicy lub do sklepu, aby mogły zostać przekazane do utylizacji,

która nie stanowi zagrożenia dla środowiska. Przed utylizacją usunąć z produktu baterie i akumulatory.

\* oznaczenia: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów, Li = lit